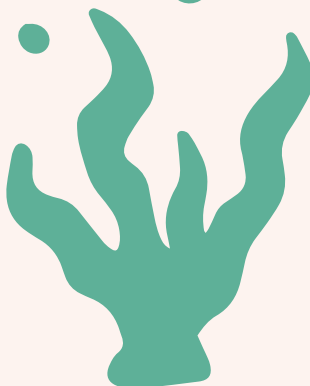
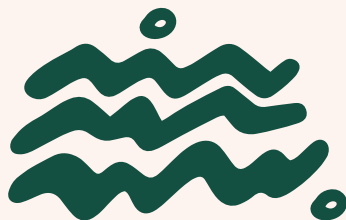


VILLE DE CHAMPIGNY-SUR-MARNE



VACANCES

ÉTÉ 2025



Séjours 4/17 ans

Vacances en famille



CHAMPIGNY-SUR-MARNE





C'EST BIENTÔT L'ÉTÉ

Pour ces grandes vacances 2025, c'est une programmation riche que nous avons souhaité mettre en place, pour nos enfants de tous les âges et pour nos familles.

À Argelès-sur-Mer, dans les Pyrénées-Orientales, pour l'opération Sun & Fun, en Savoie au chalet « les Charmettes » pour profiter de la nature, ou en Charente-Maritime pour découvrir Fort Boyard ou faire du poney, les activités sont nombreuses, afin de satisfaire tous les goûts !

Dans la continuité du Festival cuisines et musiques du monde, organisé lors de la Fête de la musique, nos enfants de 6 à 11 ans pourront revêtir leurs plus belles toques et découvrir la cuisine du monde en s'amusant. L'opération se déroulera à Oléron, du 7 au 13 juillet ou du 4 au 10 août 2025. À destination de nos enfants un peu plus âgés et toujours dans cette dimension internationale, ceux qui souhaiteraient améliorer leur anglais pourront bénéficier d'un séjour linguistique en Irlande ou en Angleterre !

Enfin, vous pouvez toujours compter sur mon engagement, pour construire une ville davantage inclusive. Le dispositif Handivacances soutient les enfants en situation de handicap et prévoit des aménagements, ainsi qu'un accompagnement personnalisé pour qu'ils puissent profiter paisiblement de leurs vacances. Toutes les modalités sont à découvrir dans ce petit livret. N'hésitez pas à vous rapprocher du service Organisation Séjours et Vacances (6, place du Marché) en centre-ville, du lundi au jeudi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 ou au 01 89 12 43 91.

Bel été !

LAURENT JEANNE
Maire de Champigny-sur-Marne
Conseiller régional d'Île-de-France

À CHAMPIGNY, LES VACANCES, C'EST DU SÉRIEUX !

NOS ENGAGEMENTS

Convaincus de l'intérêt éducatif et social des Centres de Vacances nous vous garantissons :

◆ DES SÉJOURS ADAPTÉS, ENCADRÉS

Tous les séjours correspondent à des tranches d'âges spécifiques et respectent les besoins de chacun. L'encadrement est assuré selon les statuts réglementaires (le nombre d'animateurs est fonction du nombre d'enfants). Les enfants en situation de handicap s'épanouissent au sein des séjours.

◆ LES CONDITIONS D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ

Tous les centres sont agréés par Jeunesse et Sports et font l'objet de contrôles réglementaires réguliers par les services d'hygiène et de sécurité. Les sites sont choisis en fonction de leur qualité d'accueil, de leurs capacités d'adaptation aux thèmes du séjour, de la richesse de l'environnement naturel, social, culturel et touristique.

◆ UNE ORIENTATION PÉDAGOGIQUE DES ACTIVITÉS

Le bien-être et le bon déroulement du séjour de l'enfant restent nos préoccupations principales. L'équipe d'animation veille à respecter le rythme de vie de l'enfant, ses repères, son alimentation et ses rythmes d'activité.

◆ LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS

Les départs et les retours permettent la rencontre entre les familles et l'équipe d'animation. C'est l'occasion d'évoquer les particularités de vos enfants, de prendre le temps de discuter du déroulement du séjour et de donner les dernières recommandations. Tous les déplacements se font en toute sécurité. Nous prenons en charge les enfants au départ à Champigny et assurons le convoyage jusqu'au lieu de vacances (autocar, train ou mini bus).

◆ UN RYTHME DE VIE QUOTIDIENNE ADAPTÉ À CHAQUE ENFANT

L'organisation de petits groupes favorise l'attention particulière portée à chaque enfant.

◆ DES TARIFS QUI PERMETTENT À TOUS DE PARTIR EN VACANCES

Les tarifs tiennent compte des revenus de la famille et appliquent le quotient familial.

◆ DES INFORMATIONS PRÉCISES

Pour chaque séjour, nous organisons une rencontre entre les équipes d'animation, les familles et les enfants ou les jeunes. C'est l'occasion de faire connaissance et de poser toutes les questions que vous souhaitez. Le projet pédagogique vous sera communiqué avant le départ du séjour. De plus, vous avez toujours la possibilité de contacter le service Organisation Séjour et Vacances (OSV) pour obtenir les informations nécessaires au bon déroulement du séjour).



◆ DES REPAS ÉQUILIBRÉS POUR LE BIEN-ÊTRE DE TOUS

Les moments de vie quotidienne sont des moments forts d'écoute, d'échanges et de convivialité. Le rythme de vie est pensé, organisé et adapté avec les enfants et les jeunes, tout au long du séjour.

◆ LES RÉFÉRENCES DE L'ENCADREMENT

Tous les directeurs et les animateurs sont diplômés BAFA et/ou BAFD, surveillant de baignade et le cas échéant, pour les activités spécifiques, un brevet d'Etat. L'encadrement des centres de vacances allie compétences et motivations. L'équipe a le souci permanent de la sécurité physique, morale et affective des enfants.



HANDIVACANCES

DES VACANCES ADAPTÉES POUR TOUS LES ENFANTS

La ville de Champigny-sur-Marne s'engage à offrir à chaque enfant une expérience de vacances enrichissante et adaptée, pour des souvenirs inoubliables.



◆ LE DISPOSITIF HANDIVACANCES

Les enfants ayant une reconnaissance de la MDPH peuvent être inscrits aux séjours organisés par la ville, dans le cadre du dispositif Handivacances, après évaluation de leur niveau d'autonomie et vérification de l'adéquation des moyens disponibles avec leurs besoins spécifiques (cf. page Tarifs).

◆ UN ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ POUR LES ENFANTS EN SITUATION DE HANDICAP

Ainsi, dans certains cas, un enfant en situation de handicap peut participer aux séjours de vacances organisés par la ville de Champigny-sur-Marne et présentés dans cette brochure. Grâce à un encadrement renforcé et des aménagements spécifiques, tout est mis en œuvre pour que votre enfant profite pleinement de son séjour, dans le respect de ses besoins et de son rythme.

◆ ANTICIPEZ VOS DÉMARCHES POUR UN DÉPART SEREIN

Pour tout renseignement ou pour effectuer une demande de subvention, vous pouvez contacter le service Organisation Séjours et Vacances (OSV) : 01 89 12 43 91.

◆ UNE ALTERNATIVE POUR GARANTIR DES VACANCES ADAPTÉES

Si l'intégration à l'un de nos séjours n'est pas possible, une subvention peut être accordée, afin de permettre à votre enfant de partir avec un organisme spécialisé. Cette aide, calculée en fonction de votre quotient familial, vise à garantir des vacances adaptées et épanouissantes.

◆ NOUS VOUS RECOMMANDONS D'ENTAMER VOS DÉMARCHES 3 À 4 MOIS AVANT LA DATE DE DÉPART PRÉVUE

Cela permettra de coordonner les actions avec les différents partenaires (MDPH, organisme d'accueil, CAF...) et de simplifier les aspects administratifs. Une demande tardive pourrait entraîner l'impossibilité de verser la subvention.





7 au 13 Juillet
4 au 10 août

MON PETIT PONEY

DOMAINE DU BOIS – OLÉRON (CHARENTE MARITIME)

ELÉMENTAIRE

4/5 ans

JE DÉCOUVRE EN M'AMUSANT !

Offrez à votre enfant un séjour inoubliable, riche en découvertes et en divertissements. Courir, apprendre à faire du vélo, construire des châteaux de sable, dessiner, chanter... Chaque jour sera une nouvelle aventure, placée sous le signe du plaisir et de la créativité.

Dans un environnement accueillant et apaisant, les petits explorateurs s'épanouiront au contact de la nature et des animaux. Ils vivront une expérience magique avec les poneys : des moments complices à les dorloter, les panser, les seller et, bien sûr, les monter pour de merveilleuses balades en pleine nature.

Pensé spécialement pour les tout-petits, ce séjour propose des jeux d'eau, des activités d'expression, et bien plus encore, pour stimuler leur imagination et leur curiosité, tout en douceur. L'équipe d'encadrement bienveillante permettra de transformer cette première expérience en un souvenir merveilleux et marquant. Votre enfant reviendra grandi, le cœur rempli de beaux souvenirs.

INFOS PRATIQUES

Transports :
Autocar et/ou TGV

Hébergement :
Chambre de 2 lits
10 places

Tarifs :
Tarif min (QF 659) **190.34€**
Tarif intermédiaire (QF 1174) **339.09€**
Tarif max (QF 1998) **458.09€**
Coût réel et Tarif ASE **733.22€**

CUISINE DU MONDE : TOP CHEF !

DOMAINE DU BOIS – OLÉRON (CHARENTE MARITIME)

ELÉMENTAIRE

6/11 ans

À VOS TOQUES, PRÊTS, CUISINEZ !

Vos jeunes chefs en herbe passeront derrière les fourneaux pour découvrir l'art de cuisiner, tout en s'amusant. Dans une ambiance conviviale et ludique, ils apprendront à préparer des recettes originales et variées : Ateliers sucrés ou salés, gastronomiques ou légers, pour éveiller leurs papilles et leur imagination.

Les jeunes profiteront également de moments rafraîchissants entre jeux de plage et baignades à la piscine, grands jeux ou activités artistiques d'expression, pour allier plaisir et détente, dans un cadre estival et ressourçant.

Ce séjour est l'occasion parfaite pour vivre des vacances dynamiques, savoureuses et inoubliables !



7 au 13 Juillet
4 au 10 août

INFOS PRATIQUES

Transports :
Autocar et/ou TGV

Hébergement :
Chambre de 2 à 6 lits
16 places

Tarifs :
Tarif min (QF 659) **190.34€**
Tarif intermédiaire (QF 1174) **339.09€**
Tarif max (QF 1998) **458.09€**
Coût réel et Tarif ASE **733.22€**

UN FORT BOYARD À OLÉRON

DOMAINE DU BOIS – OLÉRON (CHARENTE MARITIME)

ÉLÉMENTAIRE

6/8 ans

Préparez-vous à vivre des vacances pas comme les autres, où chaque jour rime avec défis, dépassement de soi et amusement.

Une fois les équipes constituées, l'aventure peut commencer ! Au programme :

- ◆ **Épreuves sportives** pour tester l'endurance et la coordination
- ◆ **Défis de culture** générale pour faire briller vos connaissances
- ◆ **Challenges** liés à l'éducation à l'environnement, pour apprendre en s'amusant et en respectant la nature.

Chaque défi rapproche les participants de l'objectif ultime : remporter la victoire et embarquer pour une croisière inoubliable, autour de l'emblématique Fort Boyard ! N'oublie pas de chausser tes baskets, de mettre ta casquette et d'emporter ton maillot de bain. L'île d'Oléron t'attend pour une expérience unique, où plaisir, esprit d'équipe et dépassement de soi sont au rendez-vous. Fort Boyard 2025 n'attend que toi !



7 au 20 Juillet
4 au 17 août

INFOS PRATIQUES

Transports :
Autocar et/ou TGV

Hébergement :
Chambre 2 à 6 lits et 30 places

Tarifs :
Tarif min (QF 659) **307.47€**
Tarif intermédiaire (QF1174) **547.75€**
Tarif max (QF 1998) **739.99€**
Coût réel et Tarif ASE **1128.04€**

OLÉRON PLAGE

DOMAINE DU BOIS – OLÉRON (CHARENTE MARITIME)

ÉLÉMENTAIRE

9/11 ans

Plonge au cœur de l'île d'Oléron, un véritable paradis entre terre et mer, pour un séjour qui promet dépassement, divertissement et moments inoubliables. Laisse-toi séduire par :

- ◆ **Les marais salants**
- ◆ **Les plages de sable fin**
- ◆ **Le port de la Cotinière**

DES ACTIVITÉS POUR TOUS LES GOÛTS

Avec ton permis vélo en poche, pars explorer les pistes cyclables de l'île à ton rythme, entre forêts, dunes et petits villages pittoresques.

Ce séjour combine découverte et amusement, avec un programme riche et varié :

- ◆ Journée sportive au parc aquatique, pour des sensations fortes et des éclats de rire garantis.
- ◆ Moments d'expression artistique, pour libérer ta créativité.
- ◆ Baignades dans l'océan ou en piscine, pour profiter des joies de l'eau.
- ◆ Veillées conviviales et bivouacs, pour partager des instants magiques sous les étoiles.

Entre aventures sportives, détente et découvertes, chaque journée sur l'île d'Oléron est une nouvelle expérience à vivre pleinement.

Prêt(e) à embarquer pour des vacances mémorables ? Oléron Plage t'attend avec impatience !



7 au 20 Juillet
4 au 17 août

INFOS PRATIQUES

Transports :
Autocar et/ou TGV

Hébergement :
Hébergement en bungalow de 6 à 8 lits et 24 places

Tarifs :
Tarif min (QF 659) **307.47€**
Tarif intermédiaire (QF1174) **547.75€**
Tarif max (QF 1998) **739.99€**
Coût réel et Tarif ASE **1128.04€**





8 au 21 juillet
5 au 18 août

FLUMET MULTI ACTIVITÉ

CHALET « LES CHARMETTES » – FLUMET (SAVOIE)

ÉLÉMENTAIRE

9/13 ans

▲ ENVIE D'ÉVASION ET DE SENSATIONS ? CAP SUR LES CHARMETTES !

Ce séjour au cœur de la nature est une invitation à l'aventure, à la découverte et à des moments inoubliables. Idéal pour les amoureux du grand air, il combine activités sportives, moments de détente et expériences uniques. Plonge dans un cadre naturel exceptionnel où chaque journée est une aventure :

- ▲ **Randonnées en alpage**, pour explorer des paysages grandioses et respirer l'air pur.
- ▲ **Nuit en bivouac** sous les étoiles, une expérience magique à partager.

Les amateurs d'adrénaline et de divertissement ne seront pas en reste avec :

- ▲ **Accrobranche**, pour se dépasser dans les arbres.
- ▲ **Baignades rafraîchissantes** dans les lacs.
- ▲ **Une journée à l'aqua parc**, pour profiter des plaisirs de l'eau, dans un cadre montagnard unique.

Pour compléter ce programme riche en émotions, des ateliers manuels et d'expression permettront de libérer ta créativité. Et le soir, place aux veillées conviviales, pour des moments de partage et de rires, autour d'un feu de camp.

Prêt à relever le défi ?

Les Charmettes t'attendent pour des vacances hors du commun !

SUN & FUN

L'OLIVETTE – ARGELÈS SUR MER

PREADO / ADO

12/15 ans

▲ CAP SUR LE SOLEIL : DÉTENTE ET DÉCOUVERTES AU RENDEZ-VOUS !

Prends un grand bol de soleil et prépare-toi à des vacances inoubliables, entre farniente et aventures ! Ce séjour te propose un programme riche en activités et en découvertes dans un cadre idyllique.

Au programme :

- ▲ **Sortie en kayak de mer** : Explore les magnifiques criques entre Argelès et Collioure, pour une expérience unique sur les eaux cristallines.
- ▲ **Accrobranche avec tyrolienne splash** : Ressens l'adrénaline à la base de loisirs de Saint-Jean-Pla-de-Corts.
- ▲ **Journée au parc aquatique** : Plonge dans l'incontournable parc aquatique de la région pour des éclats de rire et des moments rafraîchissants.
- ▲ **Randonnée sur le chemin des contrebandiers** : Parcours le sentier mythique entre Collioure et Le Racou et découvre des panoramas époustouflants.
- ▲ **Mais ce n'est pas tout !**
Ton séjour sera également rythmé par des baignades relaxantes à la piscine ou à la plage, la découverte des merveilles de la région, des soirées animées avec des veillées conviviales et des activités d'expression.

Nos animateurs passionnés enrichiront ton séjour, avec des activités surprises pour rendre chaque soirée inoubliable.

Prépare ton sac, ton sourire, et rejoins-nous pour une aventure ensoleillée et pleine de vie !



8 au 21 Juillet
5 au 18 août

INFOS PRATIQUES

Transports :

Voyage en train et déplacement en minibus sur place

Hébergement :

Chalets de 3 à 5 places
18 places

Tarifs :

Tarif min (QF 659) **380.68€**
Tarif intermédiaire (QF1174) **678.17€**
Tarif max (QF 1998) **916.17€**
Coût réel et Tarif ASE **1410.06€**



SÉJOUR LINGUISTIQUE : IRLANDE

Irlande

ADO

14/17 ans

Séjour linguistique en Irlande : apprendre et découvrir l'île Émeraude

Plonge au cœur de l'Irlande, surnommée l'île Émeraude, pour ses paysages verdoyants et enchanteurs. Avec son patrimoine historique fascinant, ses traditions celtiques vibrantes, et l'hospitalité légendaire de ses habitants, ce séjour promet d'être aussi enrichissant qu'inoubliable. Bienvenue à Ballina, au cœur de l'Irlande authentique, la deuxième plus grande ville du County Mayo. Nichée dans la vallée de la rivière Moy, cette charmante ville offre un cadre idéal pour apprendre l'anglais, tout en découvrant la culture irlandaise.

Chaque matin, du lundi au vendredi, les jeunes participent à 3 heures de cours d'anglais dans une école locale, avec un encadrement professionnel, des classes homogènes de 15 élèves maximum pour favoriser l'apprentissage personnalisé, et des méthodes innovantes (outils interactifs, articles, journaux, sketches, discussions...).

Les après-midis sont consacrés à des activités sportives, culturelles et de loisirs. C'est l'occasion parfaite de :

- ◆ Partager des moments conviviaux avec le groupe.
- ◆ Découvrir des aspects uniques de la culture irlandaise.
- ◆ Profiter de temps pour se ressourcer après les cours.

Explorations et moments forts :

- ◆ Excursions hebdomadaires : Une journée par semaine est dédiée à l'exploration de la région et des merveilles de l'Irlande.
- ◆ Soirées animées : Une soirée spéciale réunira tous les participants pour un moment festif et mémorable.

Ce séjour linguistique est une expérience unique pour apprendre l'anglais de manière immersive, tout en découvrant la beauté et la richesse culturelle de l'Irlande.

Prêt à allier apprentissage, aventure et amitié ? L'Irlande t'attend !



JUILLET

INFOS PRATIQUES

Transports :

Voyage en avion
+ autocar

Hébergement :

En familles
10 places

Tarifs :

Tarif min (QF 659) **453.88€**
Tarif intermédiaire (QF1174) **808.59€**
Tarif max (QF 1998) **1 092.36€**
Coût réel et Tarif ASE **1 748.47€**

Formalités administratives :
CNI ou passeport au nom
du jeune en cours de validité +
sortie de territoire + CEAM
+ modalités sanitaires en
vigueur au moment du départ
+ test nautique

SÉJOUR LINGUISTIQUE : ANGLETERRE

ANGLETERRE

ADO

14/17 ans

Séjour linguistique : immersion, apprentissage et découvertes

Offrez à votre enfant une expérience unique combinant apprentissage de l'anglais, activités divertissantes et immersion culturelle, dans un cadre sécurisé et convivial. Hébergés chez des familles anglaises, les jeunes se retrouveront quotidiennement pour suivre des cours d'anglais.

En effet, les matinées sont dédiées à 3 heures de cours d'anglais dispensés par des professeurs anglophones qualifiés.

- ◆ **Test de niveau personnalisé :** Réalisé dès le premier jour, il garantit la formation de classes homogènes composées de 15 élèves maximum.
- ◆ **Approche pédagogique innovante :** Les cours, interactifs et dynamiques, s'appuient sur des outils variés, tels que des articles de presse, des jeux, des sketches, ou encore des discussions animées. Les jeunes travaillent sur des situations concrètes qu'ils rencontrent au quotidien pendant leur séjour.
- ◆ **Accent sur la communication :** Une priorité est donnée à l'expression orale, tout en abordant les bases essentielles de la grammaire, pour renforcer leur maîtrise de la langue.

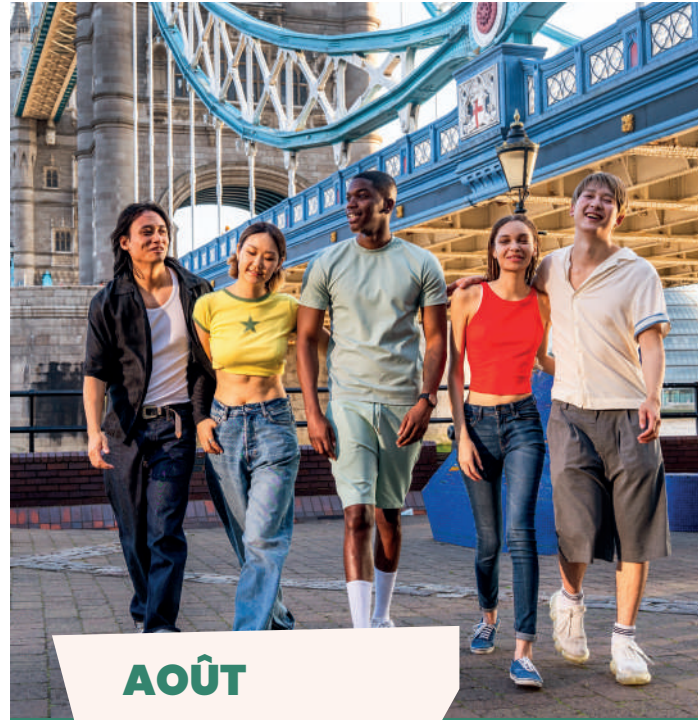
Les après-midis seront partagés entre loisirs et culture : des activités sportives et récréatives leur seront proposés pour se détendre et tisser des liens. Les jeunes découvriront également des facettes uniques de la **culture britannique**, à travers des ateliers ou des visites.

MOMENTS FORTS DU SÉJOUR :

- ◆ **Excursions hebdomadaires :** Une journée par semaine est réservée à la découverte des sites emblématiques de la région, permettant aux participants de s'immerger davantage dans leur environnement d'accueil.
- ◆ **Soirée conviviale :** Une soirée festive est organisée pour rassembler tout le groupe et créer des souvenirs inoubliables.

Ce séjour linguistique est l'occasion idéale de progresser en anglais, tout en vivant des moments de partage, de découverte et de détente.

Prêt(e) à relever le défi de l'immersion linguistique ?



AOÛT

INFOS PRATIQUES

Transports :

Voyage en train
(Eurostar)
+ Autocar

Hébergement :

En famille
10 places

Tarifs :

Tarif min (QF 659) **453.88€**
Tarif intermédiaire (QF1174) **808.59€**
Tarif max (QF 1998) **1 092.36€**
Coût réel et Tarif ASE **1 748.47€**

Formalités administratives :
passeport au nom
du jeune en cours de validité
+ sortie de territoire +CEAM
+ modalités sanitaires
en vigueur au moment du
départ
+ test nautique



MODALITÉS D'INSCRIPTION



QUAND S'INSCRIRE ?

Pour tous les séjours, les inscriptions de dérouleront à partir du **17 mars jusqu'au 24 mai 2025**.
Après cette date, les listes d'attentes seront traitées au cas par cas sous réserve de places disponibles.

OÙ S'INSCRIRE ?

Les inscriptions seront enregistrées en **mairie ou dans les annexes administratives de quartier aux horaires d'ouvertures en vigueur**.

LES LIEUX D'INSCRIPTIONS

Guichet Unique
01 89 12 43 22

Sur RDV à prendre
sur le site de la ville

Annexe Bois l'abbé
14, place Rodin
01 48 80 63 04

Horaires :

- Lundi au vendredi
8h30 à 11h30
et 13h30 à 16h30
- Fermeture 1^{er} jeudi
après-midi du mois
et samedi matin

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

- Tout dossier incomplet lors de l'inscription ne sera pas pris en compte.
- Le programme non contractuel des activités et les dates des séjours donnés à titre indicatif, peuvent être modifiés du fait de certaines circonstances spécifiques (horaires des trains, conditions sanitaires, directives gouvernementales...).
- Les familles qui n'auraient pas soldé les frais de séjours précédents sont invitées à le faire avant de procéder à toute nouvelle inscription (fournir le justificatif de paiement lors de l'inscription).
- En cas d'annulation intervenant moins de 30 jours avant le départ, il sera retenu aux familles une somme forfaitaire de 75€.
- À cette somme s'ajouteront les frais réels de transport (train ou car) engagés par la ville, si les places n'ont pu être attribuées à d'autres enfants.
- Dans tous les cas de désistement, une somme forfaitaire de 30 euros restera acquise à la ville, afin de couvrir les frais de dossier.
- Dans le cadre d'un rapatriement disciplinaire, le montant du séjour ne fera l'objet d'aucun remboursement. De plus, les frais supplémentaires, liés au rapatriement de l'enfant, seront facturés à la famille.
- une réunion d'information sera proposée en juin en présentiel ou en distanciel, selon modalités en vigueur.

COMMENT S'INSCRIRE ?

Aucune demande ne pourra être traitée sans calcul du quotient familial 2024/2025 Pour l'inscription ou la préinscription au « Séjour ETE 2025 » vous devrez présenter les copies des documents suivants :

- Titre d'identité
- Attestation de sécurité sociale en cours de validité au moment du séjour (ou AME, CMU)
- Livret de famille (et jugement en cas de divorce)
- Carnet de santé de l'enfant avec les vaccins à jour (rappel DTCP obligatoire)

Toute particularité sanitaire devra être mentionnée sur la fiche sanitaire et les coordonnées du représentant légal mises à jour.

Pour valider l'inscription de votre enfant, un tiers de la participation restant à votre charge sera exigé (après décompte des éventuels chèques vacances, les bons CAF)
NB : la totalité des bons CAF est à remettre au moment de l'inscription, ils ne pourront pas être encaissés après le séjour.

Le paiement pourra être échelonné, à condition que la totalité du montant soit acquittée avant le départ.

Si votre quotient familial a déjà été calculé, les documents à fournir sont :

- Votre numéro famille
- L'attestation de sécurité sociale couvrant l'enfant ou l'attestation CMU à jour pour la période couvrant le séjour.
- Le carnet de santé de l'enfant (à jour des vaccinations).
- Pour valider l'inscription de votre enfant, un tiers de la participation restant à votre charge sera exigée (après décompte des chèques vacances et bons CAF)

Pour tous renseignements complémentaires contacter le service **Organisations Séjours et Vacances (OSV)**



SPÉCIFICITÉS :



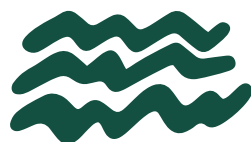
SÉJOUR LINGUISTIQUE EN IRLANDE

Prévoir d'emporter la carte d'identité ou un passeport au nom de l'enfant + sortie de territoire et copie CNI du représentant légal (si l'enfant ne porte pas le même nom que le représentant légal qui signe la sortie de territoire, il est nécessaire de joindre une copie du livret de famille) + test nautique. Si l'enfant a un passeport de nationalité étrangère, merci de se renseigner auprès de l'ambassade des modalités spécifiques requises.



SÉJOUR LINGUISTIQUE EN ANGLETERRE

Prévoir d'emporter un passeport au nom de l'enfant + sortie de territoire et copie CNI du représentant légal (si l'enfant ne porte pas le même nom que le représentant légal qui signe la sortie de territoire, il est nécessaire de joindre une copie du livret de famille) + test nautique. Si l'enfant a un passeport de nationalité étrangère, merci de se renseigner auprès de l'ambassade des modalités spécifiques requises.



POUR LES ACTIVITÉS NAUTIQUES

(séjour Sun & fun et séjours linguistiques)

Le Pass aquatique (document postérieur à juillet 2012 et à février 2022 pour la version scolaire) est obligatoire pour les séjours où il y a des activités aquatiques (renseignements à la piscine Delaune : 01 48 82 55 32). Les brevets de 50 m ou autres attestations de capacité ne sont plus valables.

TARIFICATION SÉJOURS ÉTÉ 2025

Tarif min (QF = 659)	Tarif intermédiaire (QF = 1174)	Tarif max (QF = 1998)	Coût réel Tarif ASE
190.34	339.09	458.09	733.22
307.47	547.75	739.99	1128.04
380.68	678.17	916.17	1410.06
453.88	808.59	1092.36	1748.47

HANDIVACANCES

Les enfants ayant une reconnaissance MDPH pourront être inscrits sur les séjours de la Ville dans le cadre du dispositif Handivacances après évaluation du niveau d'autonomie et de l'adéquation des moyens disponibles aux besoins de l'enfant.

Ces inscriptions feront l'objet de la majoration liée aux frais d'accompagnement handicap selon la grille tarifaire suivante :

Majoration handivacances	Séjour 1 semaine	Séjour 9/10 j	Séjour 2 semaines	Séjour 2 semaines préado/ado	Séjour long ou spécifique
	96€	120€	155€	180€	240€

LES AIDES FINANCIÈRES

Plusieurs dispositifs d'aides financières existent pour alléger le coût d'un séjour vacances. Ces aides peuvent varier selon vos ressources et les modalités d'application. Vous trouverez ci-dessous la liste des aides que vous pouvez solliciter. Ces informations sont données à titre indicatif, c'est à vous de faire les démarches auprès de ces organismes pour en savoir plus.

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES :

Parmi les différents dispositifs d'aides, les bons vacances de la Caisse d'Allocations Familiales sont les plus répandus. Leur montant varie suivant chaque CAF et dépend le plus souvent de votre quotient familial CAF. le Pass colo peut être mobilisé, selon les droits en vigueur, si l'enfant est né en 2014.

LA MSA :

La MSA aide les enfants des exploitants et salariés agricoles à partir en vacances. Ces derniers ont le choix entre deux dispositifs : les chèques-vacances ou les bons vacances. Le montant des aides est déterminé en fonction du quotient familial. Si vous êtes affilié, prenez contact auprès de la MSA de votre département.

LES CHÈQUES-VACANCES ANCV :

Les chèques-vacances ANCV sont aussi un mode de paiement répandu. Une partie du montant total est prise en charge par l'employeur, l'autre est supportée par le salarié. Les chèques vacances sont utilisables jusqu'à deux ans après leur année d'émission et se présentent sous forme de coupures de 10 ou 20 euros et sont utilisable comme moyen de paiement.

LES COMITÉS D'ENTREPRISE :

Les comités d'entreprise prennent parfois en charge une partie du coût d'un séjour. Suivant le mode de fonctionnement retenu, les CE laissent la liberté au salarié de retenir un séjour de son choix ou lui proposent de choisir parmi une liste de séjours d'organismes partenaires. Une facture vous sera le plus souvent demandée pour bénéficier de cette aide.



ARGELÈS EN FAMILLE

▲ SOUS LE SOLEIL DES PYRÉNÉES ORIENTALES, À QUELQUES KILOMÈTRES DE L'ESPAGNE, LE CENTRE DE L'OLIVETTE

propose des séjours familiaux aux vacanciers désirant découvrir le sud de la France.

Différentes animations sont proposées aux petits et grands sur la structure (comprises dans le forfait) : réveil musculaire, aqua tonic, sortie VTC, tournois de volley, de pétanque ou de ping pong... mais le farnienté au bord de la piscine est également au programme sans oublier les 7 km de plage qu'offre Argeles-sur-mer.

L'équipe d'animation organisera de nombreuses activités sur le centre, à destination des familles, parents et enfants. Ils pourront ainsi partager des moments de loisirs.

Les enfants de +6/-12 ans se verront proposer deux séances hebdomadaires d'activités extérieures (ces activités sont prises en charge et encadrées par les animateurs et moniteurs diplômés), ainsi qu'un atelier sur la structure par l'équipe d'animation.

Une sortie hebdomadaire en Espagne ou dans les Pyrénées orientales sera proposée. Le soir, des animations sont également mises en place sur le centre : soirées dansantes ou à thèmes, tournois de jeux sociétés, cinéma de plein air...

Le service Organisations Séjours et Vacances (OSV) vous propose des vacances de qualité.

DATE DE SÉJOUR À ARGELÈS

SEMAINE 1 : 20 JUILLET AU 27 JUILLET 2025

SEMAINE 2 : 27 JUILLET AU 3 AOÛT 2025

SEMAINE 3 : 3 AU 10 AOÛT 2025

SEMAINE 4 : 10 AU 17 AOÛT 2025



Les locations seront désormais réalisées par bungalow pour un montant de 507.03€ par semaine pour les familles campinoises (600.54€ pour les non campinoises). Ainsi, il n'y aura plus de partage imposé des bungalows. Les vacanciers pourront, en revanche, afin de partager les coûts de location du bungalow se regrouper et demander une réservation commune.

À cela, s'ajoutera la pension complète obligatoire par personne séjournant sur le centre de vacances.

De plus, confrontés à de plus en plus d'incivilité, il a été décidé de mettre en place une caution d'un montant de 112.80€ par bungalow. Des forfaits ménage de 34,29€ à 112.80€ pourront

être décomptés si des dégradations notoires sont notées.

Le transport reste à la charge des familles. Un accueil à la gare d'Argeles-sur-Mer peut être réalisé sur simple demande (communication des horaires d'arrivée au plus tard 10 jours avant votre séjour).

Afin d'identifier les participants autorisés à séjourner sur le centre de vacances, il sera demandé de porter le bracelet remis à l'arrivée, après vérification de l'identité des participants.

Renseignements et inscription au service Organisation Séjours et Vacances (OSV) :
01 89 12 43 91

	Campinois	Non Campinois
Location bungalow	507.03 €	600.54€
Pension complète adulte/ semaine	169.36€	216.11€
Pension complète enfant +6/-12 ans /semaine	118.45 €	168.32 €
Pension complète enfant -6 ans / semaine	101.82	144.42 €
Enfant de moins de 1 ans	gratuité- les repas reste à la charge de la famille	gratuité- les repas reste à la charge de la famille
Caution	112.80€	112.80€
Forfait ménage ou grand ménage (selon état du bungalow)	34.29 €/112.80€	34.29 €/112.80€



PRÉINSCRIPTIONS

Du 5 au 19 mars 2025 par mail vacances.famille@mairie-champigny94.fr ou par téléphone à défaut d'avoir un accès à internet (de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h et 17h le vendredi). Il vous sera demandé de remplir une fiche vœux en matière de dates de séjour.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Pour l'inscription, il est demandé de fournir la photocopie de la feuille d'imposition ou non-imposition du foyer de l'année en cours, et la copie des CNI des différents participants.

L'ensemble des séjours antérieurs doivent avoir été soldés.

Les participations familiales feront l'objet d'un règlement d'un tiers à l'inscription et du solde, en un ou plusieurs versements, 10 jours avant le départ. Les éventuels bon « vacaf » seront déduits à l'inscription (les bons AVF ne sont valables que si les parents partent avec leurs enfants).

En cas d'annulation intervenant moins de 30 jours avant le départ, il sera demandé aux familles une somme forfaitaire de 75€ par personne (sauf enfant de -6 ans).

En tout état de cause, une somme forfaitaire de 30 euros par personne, déduite du premier acompte restera acquie à la ville de Champigny, en cas de désistement, pour couvrir les frais de dossier engagés.

Dans le cadre d'une déviance de comportement et/ou du non respect du règlement intérieur, les participants en cause pourront être amenés à quitter la structure. Le montant du séjour ne fera l'objet d'aucun remboursement.

A L'ISSUE, LES PLACES SERONT ATTRIBUÉES EN FONCTION DES CRITÈRES DE PRIORITÉS SUIVANTS :

1- Dans un premier temps, les vacanciers n'ayant jamais séjourné sur un centre de vacances de la ville dans le cadre des vacances en famille.

2- Dans un second temps, il sera donné priorité aux demandes selon l'ancienneté du dernier départ de la famille.

Début avril, chaque famille recevra une réponse par mail et disposera de 7 jours pour confirmer son inscription, en renvoyant son dossier complet et en réalisant le versement du 1^{er} acompte (sur RDV au service OSV Service Organisation Séjours et Vacances (OSV) - 6 place du Marché (4^e étage) - 94500 Champigny sur Marne, du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30)

En cas de désistement ou de non-respect des délais d'inscription, la place sera réattribuée aux personnes en liste d'attente.



PLUS D'INFOS ?

Service Organisation Séjours et vacances (OSV)
01 89 12 43 91
Du lundi au vendredi
De 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h



CHAMPIGNY-SUR-MARNE

